

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAKALÁSZ
ELNÖKÉTŐL

2/2017

M E G H Í V Ó


A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász
2017. február 6-án 10.00 órakor tartandó rendes és nyílt ülésre

Az ülés helye: Svábház

- 1.) Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. évi költségvetése
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 2.) Kitelepítési évforduló előkészítése
Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök
- 3.) Német vers- és prózamondó verseny selejtezője a Kalász Suliban
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 4.) Március 15-i megemlékezésre koszorú rendelés
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülettel (röv. ÉMNOSZ)
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 6.) ÉMNOSZ tagdíj utalása
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 7.) Hagyományőrző farsangi traccspartyra zeneszolgáltatás
Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök

Budakalász, 2017. január 30.




Wágner László
Elnök

Erről értesülnek:

- 1.) Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász Képviselői
- 2.) Német Nemzetiségi Egyesület Vezetősége
- 3.) Budakalász Város Jegyzője

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
BUDAKALÁSZ

J E L E N L É T I Í V

2017. február 6.

Bucsánszki Ferencné

Bucsánszki Ferencné

Knáb Ferenc

Knáb Ferenc

Wágner László

Wágner László

Meghívottak:

Dr. Papp Judit

Dr. Papp Judit

Wágner Lászlóné BNNE elnök

Wágner Lászlóné

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAKALÁSZ

2/2017

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. február 6-án megtartott rendes és nyílt ülésén 10 órakor a Német Nemzetiségi Önkormányzat irodájában (Budakalász Budai út. 30.)

Jelen vannak: Wágner László elnök
Bucsánszki Ferencné képviselő
Knáb Ferenc elnökhelyettes
Dr. Papp Judit Polgármesteri Hivatal részéről
Wágner Lászlóné – Budakalászi Német Nemzetiségi Egyesület Elnöke

Wágner László elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 3 fővel határozatképes.

Wágner László elnök Bucsánszki Ferencné képviselőt javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Jelenlévők 3 igen egyhangú szavazattal egyetértenek a javaslattal és Bucsánszki Ferencné-t kijelölik a jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az elnök javaslatot tesz a mai ülés napirendjére:

- 1.) Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. évi költségvetése
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 2.) Kitelepítési évforduló előkészítése
Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök
- 3.) Német vers- és prózamondó verseny selejtezője a Kalász Suliban
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 4.) Március 15-i megemlékezésre koszorú rendelés
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülettel (röv. ÉMNOSZ)
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 6.) ÉMNOSZ tagdíj utalása
Előterjesztő: Wágner László elnök
- 7.) Hagyományőrző farsangi traccspartyra zeneszolgáltatás
Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 8/2017.(II.06.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2017. február 6-i ülés napirendjeit elfogadja

1.) Napirendi pont:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. évi költségvetése

Előterjesztő: Wágner László elnök

Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény alapján az Emberi Erőforrások Minisztériuma közzétette a települési nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési támogatását, amely önkormányzatunk esetében 782.000 Ft.

A 2017. évi költségvetésünk eredeti bevételi előirányzata tartalmazza a központi költségvetés 782 ezer Ft működési támogatását. A kiadási oldalon a támogatás összegét a várható kiadásainkra a csatolt táblázat szerint irányozzuk elő. Korábbi döntés alapján az elnök tiszteletdíját és járulékait a személyi juttatásoknál 264 ezer Ft összegben, a munkáltatót terhelő járulékoknál 72 ezer Ft összegben tervezzük. A dologi kiadások eredeti előirányzata 446 ezer Ft.

Bevételeinket év közben várhatóan bővíti a feladatalapú támogatás, amelyre évek óta sikeresen pályázunk illetve Budakalász Város Önkormányzatának esetleges támogatása, amelyre a város költségvetésének elfogadása után pályázhatunk.

A fenti többlet támogatások realizálásakor fogunk dönteni azok célok szerinti felhasználásáról.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy tárgyalja meg és fogadja el a 2017. évi költségvetéséről az alábbi határozatot!

Megbeszélés után a Képviselők 3 egyhangú igennel az alábbi határozatot hozták:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 9/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2017. évi költségvetését 782 ezer Ft bevételi-kiadási főösszeggel elfogadja az alábbiak szerint:

Rovatszám	Megnevezés	ezer Ft
Költségvetési kiadások		
K1	Személyi juttatások	264
K2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	72
K3	Dologi kiadások	446
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
K5	Egyéb működési célú kiadások	
K6	Beruházások	
K7	Felújítások	
K8	Egyéb felhalmozási kiadások	
K9	Finanszírozási kiadások	
K1-K9	Költségvetési kiadások összesen:	782
Költségvetési bevételek		
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
B3	Közhatalmi bevételek	
B4	Működési bevételek	
B5	Felhalmozási bevételek	
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
B8	Finanszírozási bevételek	
B1-B8	Költségvetési bevételek összesen	782
	<i>Engedélyezett létszám:</i>	<i>0 fő</i>

Határidő: azonnal

Felelős: Wágner László elnök

2.) Napirendi pont:

Kitelepítési évforduló előkészítése

Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök

Wágner László elnök tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a kitelepítés 71. évfordulójáról megemlékezést tartunk.

2017. február 19-én du. 15 órakor közös ima lesz az élő és elhunyt Kalászi kitelepítettekért a Kalászi Templomban, majd közös megemlékezés a kitelepítési emlékműnél ahol a Lustige Schwaben énekkar és a „Kamp János Kapelle” fúvószenekara is részt vesz.

Február 22-én délelőtt a Nyitnikék Óvoda németes Harkány csoportja, majd 13 órakor a Kalász Suli diákjai emlékeznek a kitelepítésre az emlékműnél.

Wágner Lászlóné BNNE elnök tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Német Nemzetiségi Egyesület tagjait értesítjük a megemlékezésről.

A február 19-i megemlékezést 11.000Ft-tal támogatja a német önkormányzat a 2016. évben kapott feladatalapú támogatás terhére.

Rövid megbeszélés után 3 igen egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 10/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász méltóképpen megemlékezik a kitelepítés 71. évfordulójáról és azt 11.000Ft-tal támogatja a 2016. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: 2017. február 19.

Felelős: Wágner László elnök

3.) Napirendi pont:

Német vers- és prózamondó verseny selejtezője a Kalász Suliban

Előterjesztő: Wágner László elnök

Február 15-én tartják a Kalász Suli német nyelvet tanuló diákjai között a német vers- és prózamondó verseny selejtezőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász ezt a rendezvényt anyagilag is támogatja a 2016. évi feladatalapú támogatásból 6.000Ft-tal

A napirendi pont megtárgyalása után 3 egyhangú szavazással az alábbi határozatot hozták:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 11/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász Képviselő-testülete anyagilag is támogatja a Kalász Suliban megtartandó német vers- és prózamondó verseny selejtezőjét a 2016. évi feladatalapú támogatásból 6.000Ft-ig

Határidő: 2017. február 15.

Felelős: Wágner László elnök

4.) Napirendi pont:

Március 15-i megemlékezésre koszorú rendelés

Előterjesztő: Wágner László elnök

Wágner László elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a Városi hagyományos megemlékezés március 15-re a templomkertben kerül megrendezésre.

Ezen a rendezvényen a Német Nemzetiségi Önkormányzat is koszorút helyez el.

Erre 6.000Ft-t biztosít a 2017. évi működési támogatás terhére.
A napirendi pont megtárgyalása után 3 egyhangú igennel az alábbi határozatot hozták:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 12/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász is részt vesz a Városi hagyományos március 15-i megemlékezésen. A koszorúzásra 6.000Ft-t biztosít a 2017. évi működési támogatás terhére.

Határidő: március 15.

Felelős: Wágner László elnök

5.) Napirendi pont:

Együtműködési megállapodás az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülettel (röv. ÉMNOSZ)

Előterjesztő: Wágner László elnök

Wágner László elnök tájékoztatja a jelenlévő képviselőket, hogy az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesülettel egy évre Együtműködési Megállapodást kötünk egymás munkáját segítve.

Az Együtműködési Megállapodás e jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Az Együtműködési Megállapodás megtárgyalása után a képviselők 3 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 13/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász Együtműködési megállapodást köt az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesülettel. (ÉMNOSZ) Felhatalmazza az elnököt a határozat mellékletét képező együtműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal majd folyamatos

Felelős: Wágner László elnök

6.) Napirendi pont:

ÉMNOSZ tagdíj utalása

Előterjesztő: Wágner László elnök

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász és az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület minden évben Együtműködési Megállapodást köt. Az ÉMNOSZ 2016. február 27-i közgyűlésének 6/2016.(02.17)számú határozata alapján az 50 fő feletti Német Nemzetiségi Önkormányzatoknak az éves tagdíja 30.000Ft.

Fentiek alapján 2017. évre a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalásznak 30.000Ft éves tagdíjat kell megfizetnie.

A napirendi pont megtárgyalása után 3 igen egyhangú szavazással az alábbi határozatot hozták a képviselők:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 14/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász felhatalmazza Wágner László elnököt, hogy az ÉMNÖSZ részére a 30.000Ft-os tagdíj átutalásáról gondoskodjon a 2017.évi működési támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Wágner László elnök

7.) Napirendi pont:

Hagyományőrző farsangi traccspartyra zenezolgáltatás

Előterjesztő: Wágner László elnök és Wágner Lászlóné BNNE elnök

Wágner László elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a hagyományos farsangi traccsparty 2017. február 28-án húshagyó kedden tartjuk.

Erre az alkalomra hagyományos sváb zenezolgáltatást szervezünk, melyre a 2016. évi feladatalapú támogatás terhére 83.000Ft-t biztosítunk.

Wágner Lászlóné BNNE elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy erre az alkalomra elkészítik a plakátokat és értesítik a Német Egyesület tagjait is.

A napirendi pont megtárgyalása után 3 igen egyhangú szavazással az alábbi határozatot hozták a képviselők:

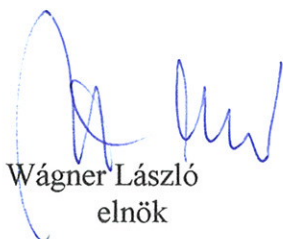
Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 15/2017.(II.6.) NNÖB sz. h a t á r o z a t a

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. február 28-ra húshagyó keddre szervezi a hagyományőrző farsangi traccspartyt. Erre az alkalomra hagyományos sváb zenezolgáltatásra a 2016. évi feladatalapú támogatásból 83.000Ft-t biztosít.

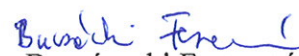
Határidő: azonnal és február 28.

Felelős: Wágner László elnök

Több kérdés, hozzászólás nem lévén Wágner László elnök az ülést 11.30-kor berekeszti.


Wágner László
elnök




Buczászki Ferencné
jkv.hitelesítő

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. Törvény (Njtv) ide vonatkozó rendelkezései , a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

(székhely: 2011 Budakalász Petőfi tér 1., törvényes képviselő: Wágner László elnök

és az

Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület továbbiakban ÉMNÖSZ

(székhely: 2040 Budaörs, Liliom u. 15., törvényes képviselő: Ritter Imre elnök)

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász megerősíti tagságát az ÉMNÖSZ szervezetében.
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász az ÉMNÖSZ részére évente 30.000Ft tagdíjat fizet.
3. Az évente megrendezésre kerülő ÉMNÖSZ közgyűlésen a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász elnöke, vagy meghatalmazással megbízott személye egy szavazati joggal rendelkezik.
4. A megállapodó felek kölcsönösen informálják egymást tevékenységükről, rendezvényeikről, eredményeikről.
5. Az ÉMNÖSZ rendszeresen elküldi e-mailban hírleveleit, mely a német nemzetiséggel kapcsolatos híreket, információkat tartalmazza. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a kapott információkat továbbítja a helyi német közösség tagjainak, a civil szervezetek vezetőinek és a nemzetiségi oktatási intézmények német munkaközösségeinek. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász elnöke tájékoztatja az ÉMNÖSZ-t a helybeli német nemzetiséget érintő hírekről, eseményekről, rendezvényekről.
6. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász elismeri az ÉMNÖSZ hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
7. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász az ÉMNÖSZ rendezvényein -lehetőségei szerint- képviselteti magát és azok megvalósításában szükség szerint részt vállal.
8. Az ÉMNÖSZ a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász rendezvényein -lehetőségei szerint- képviselteti magát és a közös programok megvalósításában részt vállal.
9. Az együttműködési megállapodást a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá, érvényessége 1 év.

Budakalász 2017. február

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Budakalász
Wágner László elnök

Észak-Magyarországi Német
Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület
Ritter Imre elnök

P.H.

P.H.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

Elnökétől

Előterjesztés

a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2017. évi költségvetéséről

Tisztelt Képviselő-testület!

Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény alapján az Emberi Erőforrások Minisztériuma közzétette a települési nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési támogatását, amely önkormányzatunk esetében 782.000 Ft.

A 2017. évi költségvetésünk eredeti bevételi előirányzata tartalmazza a központi költségvetés 782 ezer Ft működési támogatását. A kiadási oldalon a támogatás összegét a várható kiadásainkra a csatolt táblázat szerint irányozzuk elő. Korábbi döntés alapján az elnök tiszteletdíját és járulékait a személyi juttatásoknál 264 ezer Ft összegben, A munkáltatót terhelő járulékoknál 72 ezer Ft összegben tervezzük. A dologi kiadások eredeti előirányzata 446 ezer Ft.

Bevételeinket év közben várhatóan bővíti a feladatalapú támogatás, amelyre évek óta sikeresen pályázunk illetve Budakalász Város Önkormányzatának esetleges támogatása, amelyre a város költségvetésének elfogadása után pályázhatunk.

A fenti többlet támogatások realizálásakor fogunk dönteni azok célok szerinti felhasználásáról.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy tárgyalja meg és fogadja el a 2017. évi költségvetéséről az alábbi határozatot!

Határozati javaslat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2017. évi költségvetését 782 ezer Ft bevételi-kiadási főösszeggel fogadja el az alábbiak szerint:

Rovatszám	Megnevezés	ezer Ft
Költségvetési kiadások		
K1	Személyi juttatások	264
K2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	72
K3	Dologi kiadások	446
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
K5	Egyéb működési célú kiadások	
K6	Beruházások	
K7	Felújítások	
K8	Egyéb felhalmozási kiadások	
K9	Finanszírozási kiadások	
K1-K9	Költségvetési kiadások összesen:	782
Költségvetési bevételek		
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
B3	Közhatalmi bevételek	
B4	Működési bevételek	
B5	Felhalmozási bevételek	
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
B8	Finanszírozási bevételek	
B1-B8	Költségvetési bevételek összesen	782
	<i>Engedélyezett létszám:</i>	<i>0 fő</i>

Budakalász, 2017. január 30.

Wágner László

elnök